

115mm

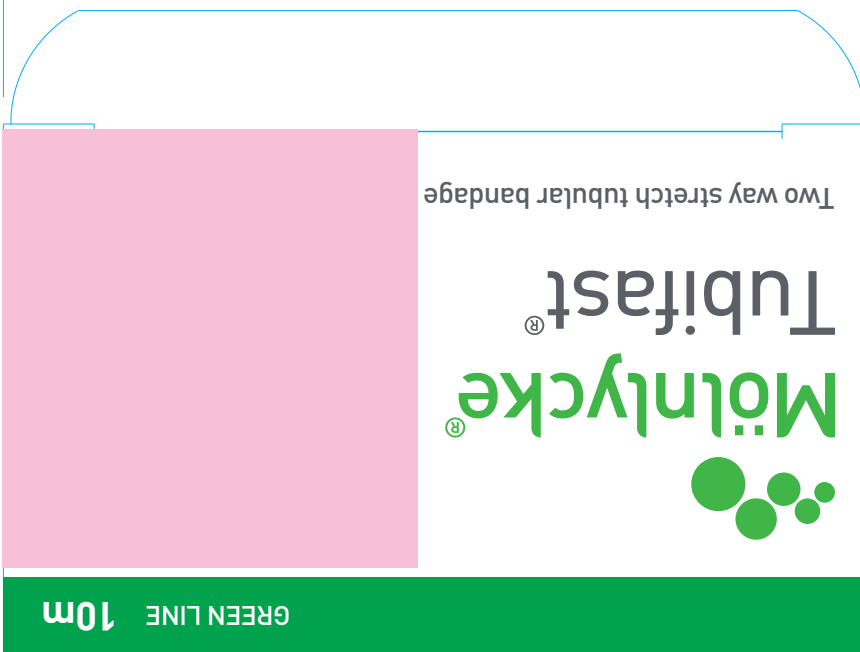
70mm

Ref no: 47347-15
Component Type: Retail box
Created by: Natalie Whiteside
Refer to ARS PD-527605 and Master Text IFU PD-571437

Colour information

- PMS 361
- PMS 355
- PMS CG 10
- Cutter
- Varnish free 55mm x 58mm

Mölnlycke Health Care, Gamlestadsvägen 3C, SE-402 52, Göteborg.



GREEN LINE 10m

GREEN LINE 10m

GREEN LINE 10m

Two way stretch tubular bandage. For dressing lacerations, vein and dry wrapping. Select the correct size and cut to length, open the bandage and stretch over the affected area. **Precautions:** Keep clean. If soiled with bodily fluids, discard appropriately and replace. Avoid naked flames and ignition sources, especially when used with paraffin based products. If condition worsens discontinue use and seek medical advice. Single-patient, multi use. If any serious incident has occurred in relation to the use of Tubifast, it should be reported to Mölnlycke Health Care and to your local competent authority. **Fibre Content:** Viscose, Nylon, Elastane.

Längs- och querelastisker Schlauchverband. Geeignet als Fixierverband und Focht- oder Trockenverband. Die korrekte Größe wählen und auf die richtige Länge zuschneiden. Den Verband öffnen und über das entsprechende Areal ziehen. **Vorsichtsmaßnahmen:** Sauber halten. Bei Verunreinigung mit Körperflüssigkeiten ordnungsgemäß entsorgen und ersetzen. Von offenem Feuer und Zündquellen fernhalten, insbesondere bei Verwendung mit Produkten auf Paraffinbasis. Bei Verschlechterung des Gesundheitszustands die Verwendung aussetzen und einen Arzt aufsuchen. Zur mehrfachen Verwendung an einem Patienten. Falls ein schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit der Anwendung von Tubifast aufgetreten ist, melden Sie dies an Mölnlycke Health Care und Ihre lokale zuständige Behörde. **Faserausstattungssetzung:** Viskose, Nylon, Elastan.

Bandage tubulaire extensible en longueur et en largeur. Pour le maintien de pansements et l'enveloppement humide ou sec. Choisissez la bande adéquate et découpez la longueur nécessaire, ouvrez le bandage et étirez-le sur la zone concernée. **Précautions d'emploi:** Garder le bandage propre. Si le bandage est souillé, le jeter de manière appropriée et le remplacer. Ne pas exposer de façon directe aux flammes ou à toute source de chaleur, surtout en cas d'utilisation de produits à base de paraffine. Si l'état se dégrade, cesser les applications et consulter un médecin. Un seul patient, multi-usage. En cas d'incident grave dans le cadre de l'utilisation du dispositif Tubifast, il doit être signalé à Mölnlycke Health Care ainsi qu'aux autorités locales compétentes. **Composition des fibres:** Viscose, nylon, élastane.

Vendaje tubular de elasticidad bidireccional. Para la fijación de vendajes y de apósitos, tanto húmedos como secos. Selección e tamaño correcto y corte la longitud necesaria; extraiga el vendaje y extiéndalo sobre el área afectada. **Precauciones:** Mantener limpio. Si se ensucia con fluidos corporales, deséchelo de forma adecuada y sustitúyelo por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor; sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Todo incidente grave que pueda producirse en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes. **Contenido de fibra:** viscosa, nailon, elastano.

2-way stretch buisverband. Voor verbandrechten, natte en droge bandages. Selecteer het juiste formaat en knip op lengte. Open het verband en strek het over het betrokkene gebied uit. **Voorzorgsmaatregelen:** Schoon houden. Bij verontreiniging met lichaamsvochten, of gepaste wijze wegdoen en vervangen. Vermijd naakte vlammen en ontstekingsbronnen, met name bij gebruik met op paraffine gebaseerde producten. Als de toestand verergert, stop u met het gebruik en wint u medisch advies in. Voor gebruik bij één patiënt, meermalig gebruik. Als er een ernstig incident in verband met het gebruik van Tubifast is opgetreden, moet dat worden gemeld aan Mölnlycke Health Care en aan uw lokale bevoegde autoriteit. **Vezeelinhoud:** Viscose, nylon, elastaan.

Tabbandage med two way stretch. För förbandsfäring, våta och torra omslag. Välj rätt storlek, klipp till lämplig längd, öppna förbandet och trä det över det berörda området. Förhållningsföregel: Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet försämrats, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Engångsbruk, flergångsbruk. Om en allvarig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care och till ansvarig myndighet. **Fiberinnehåll:** Viskos, nylon, elastan.

Magla tubulare biestensiбилe. Per il fissaggio della medicazione e per bendaggi umidi e a secco. Selezionare la misura corretta e tagliare la lunghezza desiderata, aprire il bendaggio e applicarlo sull'area interessata. **Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporei, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con prodotti a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Eventuali gravi incidenti in relazione all'uso di Tubifast devono essere segnalati a Mölnlycke Health Care e alle autorità competenti locali. **Contenuto delle fibre:** viscosa, nylon, elastano.

Kahteen suuntaan joustava putkisolide. Sidosten paikallaan pitämiseen ja kostea- tai kuivakäyttöön. Valitse oikea koko ja leikkaa pituuteen, avaa sidos ja venytä vauroituneen alueen päälle. Huomattavaa: Pidä puhtaina. Jos tuote likaantuu kehon eritteillä, niillä öljyn ja vaihda uuteen. Vältä avotulta ja syttymislähteitä, erityisesti käytettäessä paraffinipohjaisten tuotteiden kanssa. Jos tila pahenee, keskeytä käyttö ja hakeudu hoitoon. Tiedote potilaille tarkoitettu uudelleenkäytettävä tuote. Jos

producción en relación con el uso de Tubifast deberá ser notificado a Mölnlycke Health Care y a las autoridades locales competentes. **Contenido de fibra:** viscosa, nailon, elastano.

Ligaduras tubulares con tecnología de elasticidad dos doos lados. Para a fixação de pessoas, envolvendo em condições húmidas e secas. Seleccione o tamanho correto e corte a medida, abra a ligadura e estique sobre a área afetada. **Precações:** Manter limpo. Se estiver sujo com fluidos corporais, elimine de forma adequada e substitua. Evite chamas abertas e fontes de ignição, especialmente quando usado com produtos à base de parafina. Se o estado piorar, deixe de usar e procure aconselhamento médico. Paciente único, múltiplas utilizações. Caso tenha ocorrido algum incidente grave relacionado com a utilização do Tubifast, o mesmo deverá ser comunicado à Mölnlycke Health Care e às autoridades locais competentes. **Conteúdo da fibra:** Viscose, nylon, elastano.

Tabbandage, der kan strækkes i begge retninger. Til fiksering af bandager og våd eller tør "wrapping". Vælg den rette størrelse, og klip den til den længde. Åbn bandagen, og stræk den hen over området. **Forholdsregler:** Holdes ren. Hvis der er synlige kropsvæsker, skal den bortskaffes på korrekt vis og erstattes af en ny. Undgå åben ild og antændelseskilder, især ved anvendelse sammen med paraffinbaserede produkter. Hvis tilstanden forværres, skal brugen herafophøre, og der skal søges læge. Til flergangsbruk på én patient. Efter hver alvorlig ulykke relateret til brugen af Tubifast skal rapporteres til Mölnlycke Health Care og til dine lokale kompetente myndigheder. **Fiberindhold:** Viskose, nylon, elastan.

Tabulární obinadná a technológi Two Way Stretch. Pro fixaci krycí, mokré a suché zábalby. Vyberte správnou velikost obinadla, určte délku potřebnou délku, rozviněte a natáhnete přes postižené místo. **Upozornění:** Udržujte obinadlo čisté. Obinadlo znečištěné tělnými tekutinami zlikvidujte podle zavedených postupů a nahraďte novým. Vyvarujte se otevřeného ohně a zdrojů vzplanutí, obzvláště při použití výrobků na bázi parafinu. V případě závažné úrazy související s použitím výrobku, je nutné jej oznámit příslušným orgánům Mölnlycke Health Care a místním příslušným orgánům. **Složení vláken:** viskóza, nylon, elastan.

Tabbandage med toveis stretch. For fiksering av omslag, våt eller tør "wrapping". Velg riktig størrelse og klipp til ønsket lengde. Åpne tubbandagen og strek den over det berørte området. **Forholdsregler:** Må holdes ren. Om bandagen blir tilsmusset av kroppsvæsker, avslutt bruken og kontakt lege. Produktet kan brukes flere ganger, men kun på samme pasient. Hvis det oppstår alvorlige ulykker i forbindelse med bruk av Tubifast, skal det rapporteres til Mölnlycke Health Care og Statens legemiddelverk. **Fiberinnhold:** Viskose, nylon, elastan.

See instructions for use
Voyez le mode d'emploi

Keep dry
Conserver au sec

CE

REF 2436

PZN-09932716

5 055158 008694

NOMINAL LIMB SIZE

Red Line	9-18cm / 3.5-7in
Green Line	14-24cm / 5.5-9.5in
Blue Line	24-40cm / 9.5-16in
Yellow Line	35-64cm / 14-25in
Purple Line	64-130cm / 25-51in

Two way stretch tubular bandage

1 nominal 5cm x 10m (2in x 10.9 yards) roll

Dvitem kryptimis tamprus tubulininis tvarais. Arteriam tvaraisi fiksavimu, drėgnam ir sausam įvyniojimui. Pasirinkite tinkamą dydį ir atkirpkite pagal ilgį, atidarykite tvarai ir užtempkite ant paveiktos vienos. **Atsargumo priemonės:** Laikyti švariui. Užterzta kūno skydelius išvalyti tikimaisi šveikėle ir pakeiskite. Saugokite nuo atviro liepsnos ir uždėjimo šiltnui, ugniai, kai naudojate su parafino pagrindu gaminius. Jei žaizdos būklė pablogėja, tvaraiso nenaudokite ir kreipkitės pagalbos į medicus. Svarūs naudoti vienam pacientui keletą kartų. Klaus rinkimam su Tubifast naudojimu susijusiam incidentui, opas į reikia pranešti Mölnlycke Health Care ir vietinei kompetentingai tarnybai. **Pluošto sudėtis:** viskiozė, nailonas, elastanas.

Kahes suunas veniv bandaažiide. Haavosideme fiksatsiooniks, niiskudaga ja kuiva mähitana kasutamiseks. Valige õige suurus ja liigake sobivasse pikkusesse, avage side ja ventage üle vigastatud piirkonnale. **Eetvattasabiõud:** Hoidke puhas. Kehavõõeldusega määrdumise korral eemaldage nõuetekohaselt ja asendage. Vältige avatud leeki ja süüteläikaid, eriti kui kasutate seda koos paraffinipõhiste toodetega. Seisundi halvenemisel lõpetage kasutamine ning pöörduge arsti poole. Kasutamiseks ühel patsiendil mitu korda. Kui seisus muutub Tubifast kasutamisega seotud tõsisemaks, tuleb seletada teadaolevatel Mölnlycke Health Care ja kohalikele pädevale asutustele. Kasutatud kiudkiud, nailon, elastan.

Эластичный трубчатый бандаж. Для фиксации повязок, влажного и сухого обертывания. Выберите бандаж правильного размера, обрежьте по длине, раскройте и натяните поверх пораженного участка. **Меры предосторожности:** Содержать в чистоте. В случае загрязнения биологическими жидкостями утилизировать и заменить. Избегать открытого огня и источников возгорания, особенно при использовании с продуктами на основе парафина. В случае ухудшения состояния прекратить использование и обратиться к врачу. Для многократного использования на одном пациенте. При любом серьезном инциденте, связанном с использованием Tubifast, обязательно уведомите Mölnlycke Health Care и местные компетентные органы. Состав волокон: вискоза, нейлон, эластан.

Objeimerni elastički tubulárna bandáž. Určená na udržanie krytia, vlhkého a suchého obviazania. Vyberte správnu veľkosť a odtrhnite na primeranú dĺžku, otvorte bandáž a natiah'te ju na postihnuté miesto. **Bezpečnostné opatrenia:** Udržavať v čistote. V prípade znečistenia telesnými tekutinami vhodným spôsobom zlikvidujte a vymeňte. Vyhnajte sa otvorenému ohňu a zdrojom vzplanutia, obzvlášť pri použití výrobku na báze parafínu. Ak sa stav zhorší, prestaťte výrobok používať a vyhľadajte lekársku pomoc. Určenie pre jediného pacienta na viackrátovom použití. Keď príde v prvej zvlášť v uporabo izdelka Tubifast do kakršnejkoli resnega incidenta, je treba o tem povedati družbu Mölnlycke Health Care in lokálni príslušní orgány. **Obvah vláken:** viskóza, nylon, elastan.

Manufacturer / Fabricant
 Mölnlycke Health Care AB, Gamlestadsvägen 3C, Box 13080, SE-402 52 Göteborg, Sweden

The Mölnlycke and Tubifast trademarks, names and logos are registered globally to one or more of the Mölnlycke Health Care group of companies.

www.molnlycke.com

Made in UK

Australian Sponsor Address:
 Mölnlycke Health Care Pty. Ltd.
 12 Narabang Way
 Belrose, NSW 2085
 Australia

USA 1-800-882-4582
 Canada 1-800-494-5134

